

**TOPSET Solutions s.r.o.**  
 Hollého 2366/25B, 900 31 STUPAVA  
 T: 02/65459251, E: topset@topset.sk  
 IČO: 46919805, IČ DPH: SK2023645162

## LICENČNÁ ZMLUVA

na

**zverejňovanie dokumentov na portáli www.samospravaonline.sk z programu WinCITY Voda<sup>®</sup>**

Zmluva je uzavretá v zmysle zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov, vykonávacej vyhlášky č. 87/1996 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon.

číslo zmluvy poskytovateľa : tz2021-08-04nv1

číslo zmluvy nadobúdateľa : .....

### Článok 1

Zmluvné strany

#### Poskytovateľ

**Organizácia** : **TOPSET Solutions s.r.o.**  
**Adresa** : Hollého 2366/25B, 900 31 STUPAVA  
**V zastúpení** : štatutárny zástupcovia: Ing. Ján Vlček, Ing. Rastislav Vlček, konatelia  
 zástupca pre technické záležitosti a  
 obchodné záležitosti: Ing. Rastislav Vlček  
**Bank. spoj.** : Slovenská sporiteľňa, a.s. Bratislava  
 IBAN: SK64 0900 0000 0050 3590 7887  
**IČO** : 46919805  
**DIČ** : 2023645162  
**IČ DPH** : SK2023645162  
**Register** : OR OS Bratislava I, Oddiel: Sro, Vložka č. 85599/B  
**tel.** : 02/65935 798 - Topset  
 02/65459 256, 0905/325 790 - Ing. Ján Vlček  
 02/60421 274, 0917/618 728 - Ing. Rastislav Vlček  
**email** : Ing. Ján Vlček - vlcek@topset.sk  
 Ing. Rastislav Vlček - obchod@topset.sk

(ďalej len ako „Poskytovateľ“)

#### Nadobúdateľ

**Organizácia** : **Združenie obcí Enviropark Pomoravie**  
**Adresa** : Závod 243, 908 72  
**V zastúpení** : štatutárny zástupca: Ing. Peter Vrablec, predseda  
**Bank. spoj.** : banka: TRIA BAŤSA  
 IBAN: SK 66 56 00 0000 0032 2492 8005  
**IČO** : 36067725  
**DIČ** : 2021776174  
**IČ DPH** : neplatiteľ DPH  
**tel.:** : 0903 751 275  
**e-mail** : klasova.zoo7@gmail.com

(ďalej len ako „Nadobúdateľ“)

## Článok 2 Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy (ďalej ako „Zmluva“) je udelenie práv na použitie (ďalej len „Licencií“) autorských diel za paušálny licenčný poplatok (ďalej len ako „Poplatok“), poskytovanie technickej a programovej podpory a služieb spojených s nadobudnutými Licenciami na autorské diela, poskytovanie technickej a programovej podpory a služieb spojených so správou portálu [www.samospravaonline.sk](http://www.samospravaonline.sk) so subdoménou [www.nazov.samospravaonline.sk](http://www.nazov.samospravaonline.sk) a s povinne zverejňovanými dokumentami (ďalej len ako „Dokumenty“) na portáli [www.samospravaonline.sk](http://www.samospravaonline.sk). Predmetom Zmluvy sú ďalej práva a povinnosti Poskytovateľa a Nadobúdateľa ako zmluvných strán (ďalej len ako „Zmluvné strany“) vo vzťahu k udeleným Licenciám a poskytovaným službám.

Obsahom Zmluvy je:

- udelenie Licencie na portál [www.samospravaonline.sk](http://www.samospravaonline.sk) (ďalej len ako „Portál“) v exkluzívnom aktívnom používateľskom móde a udelenie Licencie na subdoménu [www.nazov.samospravaonline.sk](http://www.nazov.samospravaonline.sk) Portálu,
- nadobudnutie počítačového programu *Webový komunikačný modul* (ďalej len ako „Program“) k programu WinCITY Voda<sup>®</sup> spoločnosti TOPSET Solutions s.r.o.<sup>2</sup> (ďalej len ako „Program Voda<sup>®</sup>“) Nadobúdateľom a udelenie Licencie na Program. Pomocou Programu sa exportujú príslušné údaje k zverejňovaným Dokumentom v zmysle znenia zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (Zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov na vyhradenú subdoménu s adresou [www.nazov.samospravaonline.sk](http://www.nazov.samospravaonline.sk)<sup>1</sup> (ďalej len ako „Subdoména“) Portálu,
- udelenie Licencie na aplikáciu *Zverejňovanie dokumentov* (ďalej len ako „Aplikácia“), ktorá je súčasťou Portálu,
- poskytovanie technickej podpory a služieb k Programu a Aplikácii, poskytovanie autorizovaného prístupu na ftp server Portálu, poskytovanie podpory a služieb (ďalej len ako „Služby podpory“) k správe Portálu a Subdomény Portálu, k správe dát a úložného priestoru vyhradeného pre Nadobúdateľa,
- poskytovanie autorizovaného prístupu do Editačného modulu Aplikácie Subdomény Portálu a využívanie jeho funkcií importu Dokumentov a dát, editovania položiek určených na zverejnenie a funkcií nastavovania parametrov filtrovania a triedenia zverejňovaných Dokumentov a dát,
- povolenie exportu<sup>2</sup> relevantných databázových údajov a Dokumentov z Programu Voda<sup>®</sup> a ich import na ftp server Subdomény Portálu cez Program,
- definovanie práv a povinností Poskytovateľa a Nadobúdateľa vo vzťahu k udeleným Licenciám a Službám podpory,
- definovanie ostatných práv a povinností Poskytovateľa a Nadobúdateľa.

Pozn.1: Subdoménu [www.nazov.samospravaonline.sk](http://www.nazov.samospravaonline.sk) zriadi Poskytovateľ na Portáli. Namiesto „nazov“ bude v internetovej adrese uvedený názov obce, alebo organizácie Nadobúdateľa.

Pozn.2: Platí len pre zákazníkov používajúcich Program Voda<sup>®</sup> TOPSET Solutions s.r.o.. Ostatní zákazníci majú možnosť zverejňovať Dokumenty cez Editačný modul Aplikácie.

Podľa tejto Zmluvy sa budú zverejňovať z Programu Voda<sup>®</sup> tieto Dokumenty:

- zmluvy s odberateľmi
- vydané faktúry

Podľa tejto Zmluvy udeľuje Poskytovateľ Nadobúdateľovi Licencie vo vecne obmedzenom rozsahu takto:

- na jednu Subdoménu [www.zoenviropark.samospravaonline.sk](http://www.zoenviropark.samospravaonline.sk)
- na neobmedzený počet pracovných staníc, z ktorých môže Nadobúdateľ pristupovať na Portál.



### **Článok 3**

#### **Závazky Poskytovateľa**

*Poskytovateľ sa po uzavretí Zmluvy a počas trvania Zmluvy zaväzuje:*

- 3.1 Sprístupniť Aplikáciu a Portál v aktívnom používateľskom režime, poskytnúť Program a udeliť Licencie na Aplikáciu, Program a Portál v aktívnom používateľskom režime s celým systémom zverejňovania Dokumentov v rozsahu podľa znenia Zmluvy a definovanom znením zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (Zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „Zákon“) na Portáli na vyhradenej Subdoméne na dohodnuté obdobie za paušálny ročný Poplatok. V Poplatku sú zahrnuté aj Služby podpory v zmysle znenia Zmluvy a tiež v zmysle znenia Všeobecných licenčných podmienok spoločnosti TOPSET Solutions s.r.o. vo verzii 2020.1 (ďalej len ako „Všeobecné licenčné podmienky“) a Všeobecných obchodných podmienok spoločnosti TOPSET Solutions s.r.o. vo verzii 2020.1 (ďalej len ako „Všeobecné obchodné podmienky“) vydaných dňa 20. januára 2020.
- 3.2 Zriadiť (ak už nebola zriadená predtým) v zmysle udelených Licencií a v zmysle znenia Zmluvy Subdoménu s autorizovaným prístupom na ftp server Portálu cez Program s možnosťou zverejňovať na Portáli Dokumenty a príslušné údaje z nich. Obsah, rozsah a funkcionality Aplikácie Subdomény bude totožný so vzorovou Aplikáciou subdomény [www.vzor.samospravaonline.sk](http://www.vzor.samospravaonline.sk) v čase uzavretia Zmluvy.
- 3.3 Počas doby platnosti Zmluvy poskytovať Služby podpory tak, aby funkcionality Aplikácie, Programu, Portálu a Subdomény bola v súlade s požiadavkami znenia Zákona.
- 3.4 Poskytovať autorizovaný prístup do Editačného modulu Aplikácie Subdomény Portálu (ak už nebol prístup poskytnutý predtým) a umožniť využívanie jeho funkcie importu Dokumentov a údajov, editovania položiek na zverejnenie a funkcií nastavovania parametrov filtrovania a triedenia zverejňovaných Dokumentov a údajov.
- 3.5 Zabezpečovať na strane servera dostatočnú rýchlosť a spoľahlivosť spracovania údajov a prenosu na internet a spoľahlivosť úschovy dát a úložného priestoru Portálu.
- 3.6 Počas doby platnosti Zmluvy dodržiavať vecné a termínové podmienky dohodnuté v Zmluve.
- 3.7 Počas doby platnosti Zmluvy poskytovať Služby podpory a priebežne aktualizovať a udržiavať funkcie a možnosti Aplikácie, Programu a Portálu so Subdoménou tak, aby spĺňali podmienky pre správnu činnosť, vyplývajúce zo Zmluvy. Poskytovateľ bude tiež podľa vlastného uváženia s prihliadnutím na predpokladané potreby v budúcnosti zabezpečovať primeranú rýchlosť odozvy Portálu a jeho dostupnosť.

### **Článok 4**

#### **Závazky Nadobúdateľa**

*Nadobúdateľ sa po uzavretí Zmluvy a počas trvania Zmluvy zaväzuje:*

- 4.1 Dať Poskytovateľovi k dispozícii potrebné podklady a poskytnúť dojednané spolupôsobenie.
- 4.2 Riadiť sa pri používaní Aplikácie, Subdomény, Portálu a Programu znením Zmluvy, Všeobecnými licenčnými podmienkami a Všeobecnými obchodnými podmienkami.
- 4.3 Prijatť od Poskytovateľa udelenú Licenciu na Aplikáciu Subdomény Portálu, udelenú Licenciu k Programu a udelenú Licenciu k Portálu a Subdoméne po splnení nasledujúcich podmienok zo strany Poskytovateľa:
  - zriadení autorizovaných prístupov na server Portálu a oznámení autorizačných údajov (identifikátor organizácie, meno, heslo) konta pre Program Voda®,
  - oznámení autorizačných údajov konta pre prihlásenie Nadobúdateľa do Editačného modulu Aplikácie (meno, heslo),
  - sprevádzkovaní relevantných funkcií Portálu.
- 4.4 Prijatť od Poskytovateľa Služby podpory k predmetu Zmluvy spojené so správou Portálu a Subdomény a so zverejňovaním.



- 4.5 Počas doby platnosti Zmluvy dodržiavať vecné a termínové podmienky dohodnuté v Zmluve.
- 4.6 Informácie, identifikátory a autorizačné mená a heslá, ktoré budú poskytnuté Nadobúdateľovi na záplnenia Zmluvy sa zaväzuje Nadobúdateľ používať len pre vlastné účely, zabezpečiť ich ochranu proti zneužitím nepovolanými osobami a dodržiavať ustanovenia Všeobecných obchodných podmienok a Všeobecných licenčných podmienok.
- 4.7 Predmet Zmluvy poskytnutý v súlade so Zmluvou prevziať a zaplatiť Poskytovateľovi zmluvnú cenu v dohodnutej výške a termíne.

### **Článok 5**

#### *Termíny a spôsob plnenia*

- 5.1 Poskytovateľ písomne oznámi Nadobúdateľovi do siedmich pracovných dní od uzatvorenia a doručenia Zmluvy autorizačné údaje konta (ak už neboli oznámené predtým) pre Program (identifikátor organizácie, meno, heslo) a autorizačné údaje konta pre prihlásenie Nadobúdateľa do Editačného modulu Aplikácie (meno, heslo).  
Poskytovateľ do siedmich pracovných dní od uzatvorenia a doručenia Zmluvy zriadi (ak už neboli zriadené predtým) na Portáli a ftp serveri ostatné interné prístupy a nastavenia tak, aby boli k dispozícii Nadobúdateľovi všetky funkcie v zmysle znenia Čl. 2 Predmet zmluvy a Čl. 3 Záväzky Poskytovateľa.
- 5.2 Poskytovateľ po zriadení interných prístupov a nastavení zašle Nadobúdateľovi potvrdzujúci email (ak už nebol zaslaný predtým), že služba je zriadená a Portál je k dispozícii Nadobúdateľovi. Po dohode zaškolí Poskytovateľ pracovníkov Nadobúdateľa na prácu s Portálom so Subdoménou, Aplikáciou, Editačným modulom a Programom.
- 5.3 Poskytovateľ bude Nadobúdateľovi poskytovať po dobu platnosti Zmluvy na požiadanie bezplatné telefonické konzultácie týkajúce sa aktualizovaných dát, príp. aj vzdialený prístup na počítač. Hlasové spojenie po dohode termínu pripojenia cez vzdialený prístup a cez vyhradenú pevnú linku hradí Poskytovateľ.
- 5.4 Záväzky Poskytovateľa zo Zmluvy, vyplývajúce z ods. 3.1, 3.2, 3.4 Zmluvy sa budú považovať za splnené dňom písomného oznámenia podľa znenia ods. 5.1, 5.2. a Poskytovateľ bude mať týmto dňom právo vystaviť daňový doklad na Poplatok (ak už nebol vystavený predtým). Nadobúdateľ bude mať povinnosť zaplatiť zmluvnú cenu Poplatku podľa znenia tejto Zmluvy, uvedenú daňovom doklade.

### **Článok 6**

#### *Poplatok za udelené Licencie a Služby podpory*

- 6.1 Poplatok ako odmena za udelené Licencie a Služby podpory za prvé aktuálne obdobie bude fakturovaný len za obdobie od termínu splnenia podmienok uvedených v ods. 5.1, 5.2 do konca aktuálneho roka v celých mesiacoch a je dohodnutý na sumu:

50,00 € bez DPH (60,00 € s DPH)

Poplatok za prvé aktuálne obdobie je stanovený dohodou na základe obojstranne odsúhlasenej cenovej ponuky a bude uvedený v daňovom doklade.

- 6.2 V tomto odstavci je uvedený Poplatok za udelené Licencie a za priebežné poskytovanie Služieb podpory na obdobie 12 kalendárnych mesiacov (ročný). Základom ročného Poplatku je referenčná cena bez DPH, z ktorej je odvodená cena s DPH podľa platnej aktuálnej sadzby DPH v deň vystavenia faktúry. Výška ročného Poplatku je stanovená zmluvne dohodou v zmysle zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a vykonávacej vyhlášky č. 87/1996 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov podľa aktuálnych cien z Cenníka programov a služieb Poskytovateľa na príslušný rok alebo obdobie.



Ročný Poplatok na nasledujúci rok po roku uzavretia Zmluvy je dohodnutý na sumu:

120,00 € bez DPH (144,00 € s DPH)

- 6.3 Výška ročného Poplatku na ďalšie roky bude buď rovnaká ako uvedená v ods. 6.2, alebo stanovená dohodou, alebo stanovená podľa naposledy fakturovanej ceny bez DPH s prihliadnutím na výšku inflácie a vyhradený priestor na uloženie dát na serveri<sup>1</sup>. Poskytovateľ má právo zvýšiť medziročne sumu naposledy fakturovaného ročného Poplatku s prihliadnutím na výšku inflácie na základe písomného oznámenia Nadobúdateľovi, alebo len na základe daňového dokladu zaslaného Nadobúdateľovi tak, aby zvýšenie ceny nepresiahlo infláciu sledovanú Indexom spotrebiteľských cien oficiálne stanoveným ŠÚ SR za sledovaný rok pred rokom, v ktorom sa bude faktúrovať ročný Poplatok (sledovaný rok je časové obdobie od októbra minulého roka do septembra aktuálneho roka vrátane). Výšku ročného Poplatku na ďalší rok stanoví Poskytovateľ do 31. októbra aktuálneho roka. Na požiadanie zašle Poskytovateľ aktuálnu výšku ročného Poplatku Nadobúdateľovi emailom. Napr. pre rok 2022 bude cena ročného Poplatku stanovená do termínu 31. októbra 2021, a to podľa naposledy fakturovanej ceny bez DPH s prihliadnutím na výšku inflácie tak, že k naposledy fakturovanej výške ročného Poplatku bez DPH sa pripočíta suma zvýšenia o infláciu sledovanú Indexom spotrebiteľských cien oficiálne stanoveným ŠÚ SR za časové obdobie sledovaného roka, t.j. od októbra 2020 do septembra 2021.

*Pozn.1: Vyhradený priestor na uloženie dát na serveri nie je možné dopredu odhadnúť, pretože závisí od objemu Nadobúdateľom zverejňovaných dát a dĺžky času zverejňovania daného legislatívou. Dá sa určiť približne na základe cca ročného priemeru objemu uložených dát Nadobúdateľa. Podiel nákladov na priestor na uloženie dát na ročnom Poplatku bol stanovený len na základe odhadu priemerných nákladov na priestor na uloženie dát a môže sa v budúcnosti zmeniť dohodou na základe spresneného odhadu nákladov.*

- 6.4 Poskytovateľ si vyhradzuje právo na termínovo a územne obmedzené cenové akcie, ktorých súčasťou môže byť aj cena ročného Poplatku v inej výške ako tu uvedená.

## Článok 7

### Platobné podmienky

- 7.1 Právo Poskytovateľa vyhotoviť daňový doklad na Poplatok (s výškou sumy podľa objednávky alebo Zmluvy) vznikne na základe objednávky a/alebo po uzavretí Zmluvy a nadobudnutí jej platnosti a účinnosti, a to dňom splnenia zmluvných povinností Poskytovateľa podľa ods. 5.4 uvedených v ods. 3.1, 3.2, 3.4 a 5.1, 5.2, Zmluvy (ak si už predtým Poskytovateľ na základe objednávky a cenovej ponuky nesplnil uvedené povinnosti a nevystavil daňový doklad).
- 7.2 Ak Poskytovateľ pred uzavretím Zmluvy poskytol Nadobúdateľovi plnenie adekvátne zneniu ods. 3.1, 3.2, 3.4 a 5.1, 5.2 Zmluvy len na základe cenovej ponuky a objednávky od Nadobúdateľa, potom má Poskytovateľ právo vyhotoviť daňový doklad na Poplatok podľa Zmluvy už odo dňa splnenia uvedeného záväzku v zmysle znenia ods. 5.4.
- 7.3 Prvý Poplatok podľa znenia ods. 7.1 a 7.2 bude fakturovaný len za zostávajúci počet nasledujúcich celých kalendárnych mesiacov od termínu splnenia záväzkov podľa znenia ods. 5.4 do konca aktuálneho kalendárneho roka, a to pomerným prepočtom zo sumy ročného Poplatku a počtu zostávajúcich celých mesiacov.
- 7.4 V ďalších rokoch bude Poskytovateľ fakturovať dohodnutý ročný Poplatok za obdobie kalendárneho roka (vo výške podľa znenia Čl. 6 Poplatok za udelené Licencie ...), a to spravidla v januári, najneskoršie však v prvom polroku aktuálneho roka nasledujúceho po roku nadobudnutia Licencie.
- 7.5 Úhradu fakturovanej ceny Poplatku vykoná Nadobúdateľ platobným príkazom v termíne uvedenom na daňovom doklade v pol. „Termín úhrady“.
- 7.6 Nedodržanie termínu úhrady fakturovanej ceny Nadobúdateľom oprávňuje Poskytovateľa na vyúčtovanie úroku z omeškania vo výške 0,05 % z fakturovanej ceny za každý kalendárny deň omeškania.



## **Článok 8** Licenčná zmluva

Touto Licenčnou zmluvou udeľuje Poskytovateľ v zmysle znenia § 65 Autorského zákona Nadobúdateľovi Licencie (ak už neboli predtým udelené inou licenčnou zmluvou alebo iným dokumentom) na Program, Aplikáciu, a Portál so Subdoménou a Editačným modulom (ďalej ako „Autorské diela“) za nižšie uvedeníých podmienok. Poskytovateľ vyhlasuje, že je nositeľom práv k Autorským dielam (zamestnaneckým alebo spoločným dielam), t.j. že má výhradné právo výkonu majetkových práv k poskytnutým Autorským dielam a toto právo vykonáva.

Nadobúdateľ vyššie uvedených Licencií má ako zostavovateľ databáz výhradné autorské práva k databázam informácií zo zverejňovaníých Dokumentov.

- 8.1 Licencie na nadobudnuté Autorské diela poskytuje Poskytovateľ Nadobúdateľovi na dobu platnosti Zmluvy. Podmienkou je dodržiavanie záväzkov a povinností zo strany Nadobúdateľa vo vzťahu k udeleníým Licenciám v zmysle znenia Zmluvy a znenia Všeobecníých licenčných podmienok.
- 8.2 Licencie podľa Zmluvy sa udeľujú v zmysle znenia §19 ods. 4 Autorského zákona na nižšie uvedené spôsoby použítia nadobudnutých Autorských diel:
  - a) vyhotovenie záložných kópií Autorských diel,
  - b) inštalácia Autorských diel podľa inštalačných a používateľských návodov a príručiek,
  - c) použítie Autorských diel na účel ich riadneho využítia podľa tejto Zmluvy, podľa návodu na použítie diel a tiež v zmysle znenia Všeobecníých licenčných podmienok.Nadobúdateľ Licencií ako oprávneníý užítateľ nemôže v zmysle znenia § 89 ods.1 Autorského zákona používať Autorské diela v rozpore s bežným využítím diel a nesmie neprimerane zasahovať do právom chránených záujmov Poskytovateľa.
- 8.3 Odmena za udelené Licencie v zmysle znenia §69 Autorského zákona na nadobudnuté Autorské diela je zahrnutá v roku nadobudnutia v nadobúdacej cene za Autorské diela a v ďalších rokoch v paušálnom ročnom Poplatku.
- 8.4 Poskytovateľ udeľuje Nadobúdateľovi v zmysle znenia §67 ods.1 Autorského zákona Licencie na nadobudnuté Autorské diela:
  - v územne obmedzenom rozsahu na územie Slovenskej republiky,
  - v neobmedzenom rozsahu čo sa týka počtu zverejňovaníých Dokumentov,
  - vo vecne obmedzenom rozsahu pre také Subdomény, a také počet pracovných staníc, z ktorých Nadobúdateľ môže pristupovať na Portál, aký Nadobúdateľ nadobudol od Poskytovateľa podľa znenia Zmluvy a/alebo faktúry.
- 8.5 Nadobúdateľ nie je v zmysle znenia §72 ods.1 Autorského zákona oprávneníý udeliť tretej osobe súhlas (sublicenciu) na používanie Autorských diel. Nadobúdateľ môže v zmysle znenia §72 ods. 2 Autorského zákona Licencie na Autorské diela Zmluvou postúpiť na tretiu osobu len s predchádzajúcim písomným súhlasom Poskytovateľa. O postúpení Licencií a osobe postupníka je Nadobúdateľ povinníý informovať Poskytovateľa bez zbytočného odkladu. Prechod práv a povinností vo vzťahu k udeleníým Licenciám na právneho nástupcu Nadobúdateľa nie je v zmysle znenia §71 ods.1 Autorského zákona vylúčeníý.
- 8.6 Poskytovateľ udeľuje v zmysle znenia §70 ods. 1 Autorského zákona Nadobúdateľovi nevíýhradnú Licenciu na použítie Autorských diel.
- 8.7 Poskytovateľ má právo výkonu majetkovíých práv na Autorské diela podľa znenia § 20 Autorského zákona aj naďalej po riadnom zaplatení Poplatku.
- 8.8 Nadobúdateľ je povinníý pri každom verejnom prezentovaní Autorských diel výslovne uviesť Poskytovateľa ako vlastníka a vykonávateľa majetkovíých autorských práv v zmysle znenia Všeobecníých licenčných podmienok.
- 8.9 Poskytovateľ vyhlasuje, že nebude vedome akýmkoľvek spôsobom meníť obsah a rozsah Nadobúdateľom zverejňovaníých Dokumentov a k nim prislúchajúcim údajov, ani zasahovať do Editačného modulu a meníť bez predchádzajúceho súhlasu Nadobúdateľa používateľské nastavenia.



- 10 Nadobúdateľ vyhlasuje, že vykonáva majetkové práva autorov k zamestnaneckému dielu - relevantným databázam údajov o zverejňovaných Dokumentoch a vyhlasuje tiež, že umožnením zverejnenia Dokumentov podľa Zmluvy nebudú porušené Nadobúdateľove autorské práva, ani osobnostné práva autora/ov k zamestnaneckému dielu, resp. že tieto sú vysporiadané. Predchádzajúce vyhlásenia v tomto odstavci neplatia v prípade, že autorom relevantných databáz je Poskytovateľ a Nadobúdateľ ich kvantitatívne a kvalitatívne nezmenil.
- 8.11 Nadobúdateľ vyhlasuje, že dáva Poskytovateľovi súhlas na použitie, extrakciu a reutilizáciu celých obsahov Zmluvou dotknutých aktuálnych databáz z Programu Voda<sup>®</sup> a ich kvalitatívne a kvantitatívne podstatných a nepodstatných častí pre účely zverejňovania na Portáli.
- 8.12 Nadobúdateľ vyhlasuje, že je si vedomý toho a súhlasí s tým, že Poskytovateľ pre účely zverejňovania na Portáli vytvorí nový, kvalitatívne a kvantitatívne podstatný prínos do pôvodných databáz v niektorých funkciách Portálu, spočívajúci v skrátení, filtrovaní, zoradení, priradovaní k objektom alebo v inom upravovaní databáz, čo bude mať za následok vytvorenie nových databáz v zmysle znenia § 136 AZ.
- 8.13 Nadobúdateľ získa všetky dohodnuté licenčné práva na použitie Autorských diel podľa znenia Zmluvy až po riadnom a úplnom zaplatení celej fakturovanej nadobúdacej ceny za Licencie a Poplatku v dohodnutom termíne. Nadobúdateľ nadobudne v období od odovzdania predmetu Zmluvy podľa ods. 5.4 až do jeho úplného zaplatenia v riadnom termíne len časovo obmedzené licenčné práva, obmedzené dobou splatnosti daňového dokladu a dodatočnou lehotou 7 dní. Ak bude Nadobúdateľ meškať so zaplatením dohodnutej čiastky s termínom splatnosti podľa daňového dokladu o viac ako 7 dní, stratí až do úplného zaplatenia celej pohľadávky udelené licenčné práva na Autorské diela. Poskytovateľ použije na ochranu svojich autorských práv technologické prostriedky, ktorými zabezpečí aby sa vyššie uvedené opatrenia na ochranu autorských práv zrealizovali aj bez súčinnosti Nadobúdateľa. Výsledkom technologických opatrení bude zablokovanie aktívneho prístupu na Portál a jeho Subdoménu až do úplného zaplatenia pohľadávky. Nadobúdateľ vyhlasuje, že s technologickými opatreniami súhlasí a bude ich akceptovať.

### **Článok 9**

#### *Záručné podmienky*

- 9.1 Na predmet Zmluvy tak ako bol dodaný a zdokumentovaný poskytuje Poskytovateľ záruku 24 mesiacov od dátumu dodania a zaplatenia faktúry. V tejto lehote na vlastné náklady odstráni prípadné nedostatky reklamované Nadobúdateľom. Konkrétne záručné podmienky sú uvedené vo Všeobecných obchodných podmienkach a vo Všeobecných licenčných podmienkach.

### **Článok 10**

#### *Platnosť a zánik Zmluvy*

- 10.1 Zmluva je uzatvorená na dobu neurčitú.
- 10.2 Zmluvné strany môžu ukončiť platnosť zmluvy obojstrannou písomnou dohodou.
- 10.3 Každá zo Zmluvných strán môže vypovedať Zmluvu písomnou výpoveďou s mesačnou výpovednou lehotou ku koncu kalendárneho roka, t.j. písomná výpoveď musí byť doručená druhej Zmluvnej strane najneskôr v termíne do 30. novembra aktuálneho roka a výpovedná lehota uplynie dňa 31. decembra aktuálneho roka.
- 10.4 Ak Nadobúdateľ písomne nevyovie Zmluvu v termíne podľa predchádzajúceho odstavca, poskytovanie Licencií sa automaticky predlžuje na ďalší kalendárny rok.
- 10.5 Nadobúdateľ súhlasí s tým, že nie je možné počas platnosti Zmluvy prerušiť na určité obdobie poskytovanie Licencií na predmet Zmluvy a nezaplatiť za toto obdobie ročný Poplatok. Takéto konanie bude považované zo strany Nadobúdateľa za podstatné porušenie Zmluvy.
- 10.6 Ak niektorá zo Zmluvných strán podstatne poruší Zmluvu, vzniká druhej Zmluvnej strane právo na odstúpenie od Zmluvy za podmienok daných Obchodným zákonníkom a touto Zmluvou. Zmluva zaniká dňom doručenia písomného odstúpenia od Zmluvy druhej Zmluvnej strane.



- a) Za podstatné porušenie Zmluvy Nadobúdateľom sa bude považovať:
- omeškanie so zaplatením fakturovanej sumy za Poplatok dlhšie ako 30 dní od termínu splatenia uvedenom vo faktúre,
  - porušenie akýchkoľvek licenčných a autorských práv Poskytovateľa (definovaných v tejto Zmluve a vo Všeobecných licenčných podmienkach) k Autorským dielam podľa tejto Zmluvy a porušenie akýchkoľvek povinností a záväzkov Nadobúdateľa voči Poskytovateľovi vo vzťahu k ochrane poskytnutých informácií, kódov a prístupových hesiel, pri ktorom nie je možné spravodlivo požadovať od Poskytovateľa, aby pokračoval v plnení svojich zmluvných povinností voči Nadobúdateľovi podľa tejto Zmluvy, a to so zreteľom na jej obsah a účel.
- b) Za podstatné porušenie Zmluvy Poskytovateľom sa bude považovať:
- nefunkčnosť Portálu, a/alebo Subdomény, a/alebo Aplikácie, a/alebo Programu zavinená Poskytovateľom, ktorá podstatným spôsobom a dlhodobo obmedzí, alebo úplne znemožní Nadobúdateľovi prácu s Portálom a zverejňovanie Dokumentov.

10.7 Zmluvné strany sa odchyľne od § 351 Obchodného zákonníka dohodli na nasledovnom:

- Zmluvné strany si ponechajú plnenia, ktoré si poskytli do účinnosti odstúpenia od Zmluvy.
- V prípade odstúpenia od Zmluvy jednou zo Zmluvných strán, bude Nadobúdateľ povinný bez meškania prevziať od Poskytovateľa všetky plnenia vyplývajúce z predmetu Zmluvy, a to vzniknuté, vykonané alebo poskytnuté Poskytovateľom do účinnosti odstúpenia od Zmluvy.
- Odstúpením Poskytovateľa od Zmluvy nezaniká právo Poskytovateľa voči Nadobúdateľovi na zaplatenie vyfakturovaných čiastok za plnenie Zmluvy, ktoré (plnenie) bolo riadne odovzdané Nadobúdateľovi pred účinnosťou odstúpenia od Zmluvy. Nezaniká ani právo Poskytovateľa voči Nadobúdateľovi na zaplatenie všetkých vyfakturovaných čiastok po odstúpení Poskytovateľa od Zmluvy za plnenia Zmluvy, ktoré (plnenia) neboli do účinnosti odstúpenia od Zmluvy vyfakturované, ale na strane Poskytovateľa vznikli, a boli vykonané alebo poskytnuté pred účinnosťou odstúpenia Poskytovateľa od Zmluvy.

Ak od Zmluvy odstúpi Nadobúdateľ, stanú sa všetky jeho finančné záväzky voči Poskytovateľovi okamžite splatné. Nadobúdateľ bude povinný uhradiť Poskytovateľovi aj čiastky vyfakturované po odstúpení od Zmluvy za plnenia vzniknuté, vykonané alebo poskytnuté do odstúpenia Zmluvy Nadobúdateľom ihneď a v plnom rozsahu v zmysle podmienok dohodnutých v Čl. 6 Poplatok za udelené Licencie a Služby podpory a v Čl. 7 Platobné podmienky. Ďalej bude Nadobúdateľ povinný uhradiť Poskytovateľovi aj všetky preukázateľné náklady a škody, ktoré vznikli Poskytovateľovi v súvislosti s plnením Zmluvy, a to odo dňa nadobudnutia platnosti a účinnosti Zmluvy až do termínu nadobudnutia účinnosti odstúpenia od Zmluvy. Odstúpenie od Zmluvy sa nedotýka nároku na náhradu škody Poskytovateľa a ani nárokov Poskytovateľa vyplývajúcich z porušenia Zmluvy Nadobúdateľom, vzniknutých do zániku Zmluvy odstúpením.

10.8 Nadobúdateľ berie na vedomie a súhlasí s tým, že po skončení platnosti Zmluvy, a to akoukoľvek formou zostanú dočasne po dobu najviac 30 dní na Portáli naďalej zverejnené Dokumenty Nadobúdateľa, ktoré boli na Portál umiestnené pred skončením platnosti Zmluvy. Poskytovateľ odovzdá Nadobúdateľovi na vhodnom nosiči dát do dvoch týždňov od skončenia platnosti Zmluvy a po zaplatení paušálneho poplatku 200,00 € bez DPH všetky zálohy zverejnených Dokumentov a databáz.

10.9 Zmluva stráca platnosť dňom zániku jednej zo Zmluvných strán, ibaže by práva a povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy prevzala nástupnícka organizácia.

10.10 Ak Zmluvné strany uzavrú novú Licenčnú zmluvu, týkajúcu sa zverejňovania Dokumentov na Portáli a autorizovaného prístupu na Portál podľa znenia predmetu Zmluvy, platnosť tejto Zmluvy zanikne okamihom nadobudnutia platnosti a účinnosti novej zmluvy.



## Článok 11

### Ostatné ustanovenia

- 11.1 Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu Zmluvnými stranami s výnimkou, ak zákon ustanovuje pre Nadobúdateľa povinné zverejnenie Zmluvy. Potom je Zmluva účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na určenom webovom sídle Nadobúdateľa v zmysle znenia § 47 a) ods.1 zákona č. 40/1964 Zb. (Občiansky zákonník) v znení neskorších predpisov.
- 11.2 Nadobúdateľ (ak sa ho týka povinné zverejňovanie) písomne (listom, emailom alebo potvrdením na konci Zmluvy) oznámi Poskytovateľovi kde a kedy zverejnil Zmluvu.
- 11.3 Zmeny a dodatky ku Zmluve budú uplatnené zásadne písomne a to dodatkami potvrdenými každou Zmluvnou stranou.
- 11.4 Nároky za škody a vady v predmete plnenia, za škody z nedodržania záväzkov podľa Zmluvy, pokiaľ ich Zmluva neupravuje sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- 11.5 Ak bude Zmluva dotknutá v dôsledku legislatívnych zmien, Zmluvné strany sa zaväzujú, že bez zbytočného odkladu uvedú písomným dodatkom jej obsah do súladu s novým právnym stavom tak, aby nové znenia dotknutých ustanovení Zmluvy boli čo najbližšie zneniu pôvodných ustanovení, alebo zmyslu pôvodných ustanovení.
- 11.6 Ak sa niektorá časť Zmluvy stane neplatnou bez zavinenia Zmluvných strán, Zmluvné strany súhlasia, že tým nie je dotknutý celý obsah Zmluvy.
- 11.7 Nadobúdateľ vyhlasuje, že sa pred uzavretím Zmluvy podrobne zoznámil s funkciami a možnosťami vzorovej Aplikácie umiestnenej na podstránke [www.vzor.samospravaonline.sk](http://www.vzor.samospravaonline.sk) s fiktívnymi Dokumentami a údajmi. Ďalej Nadobúdateľ vyhlasuje, že funkcie a možnosti vzorovej Aplikácie vyhovujú použitiu v jeho organizácii a súhlasí s tým, aby Aplikácia mala rovnakú alebo lepšiu funkcionálnosť, ergonómiu a dizajn (okrem špecifik ako erb, kontakty atď.) ako vzorová Aplikácia.
- 11.8 Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o informáciách, ktoré získali pri realizácii predmetu Zmluvy, alebo plnení zmluvných podmienok. Žiadne informácie spojené s predmetom Zmluvy nesmú byť použité na iné účely ako je definované v Zmluve a nesmú byť poskytnuté tretej osobe. A to ani po skončení právneho vzťahu založeného Zmluvou. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú si vedomé právnych následkov porušenia uvedenej povinnosti.
- 11.9 Poskytovateľ vyhlasuje a Nadobúdateľ s tým súhlasí, že v žiadnom prípade nie je Poskytovateľ zodpovedný za obsah Nadobúdateľom zverejnených Dokumentov a údajov na Portáli a ani Dokumenty a údaje pred zverejnením Poskytovateľ nebude kontrolovať z hľadiska vecnej a gramatickej správnosti. Poskytovateľ poskytuje možnosť zverejniť Dokumenty a údaje tak, ako je uvedené v predmete Zmluvy a tak, ako sú uložené v aktuálnom Programe Voda® u Nadobúdateľa. Pri spracovaní a následnom zverejnení môžu vzniknúť posuny alebo výpadky dát prípadne chyby diakritiky, ktoré sa môžu prejaviť pri použití niektorých internetových prehliadačov. Prípadné chyby Poskytovateľ odstráni v primeranom čase.
- 11.10 Poskytovateľ vyhlasuje, že nie je si vedomý, že by aktuálna verzia Aplikácie a Programu a aj ich staršie verzie, alebo aktuálna verzia internetového Portálu so Subdoménou obsahovali skryté, nedokumentované funkcie, ktoré nie sú uvedené ani v návode, ani v používateľskej príručke, ani v Zmluve, alebo nie sú uvedené ani vo Všeobecných licenčných podmienkach, a ktoré by boli účelovo a vedome naprogramované s cieľom akýmkoľvek spôsobom znemožniť alebo obmedziť prácu s Portálom, poškodiť alebo modifikovať Dokumenty a/alebo údaje Poskytovateľom bez vedomia Nadobúdateľa. Výnimkou z tohoto vyhlásenia sú niektoré informácie, ktoré si môže Poskytovateľ pre svoje účely nechať zaslať z počítača Nadobúdateľa, a to štatistické informácie o používaní Portálu, informácie o poslednej nainštalovanej verzii Programu Voda®, informácie o počte nainštalovaných Programov Voda® a špecifické informácie identifikujúce počítač, na ktorom je nainštalovaný Program Voda®. Poskytovateľ vyhlasuje, že takto získané informácie použije pre účely skvalitňovania predmetu Zmluvy a Programu Voda® a poskytovaných služieb a v žiadnom prípade ich neposkytne žiadnej tretej strane. Nadobúdateľ vyhlasuje, že s uvedeným súhlasí.



11.11 Uzavretím tejto Zmluvy sa zaväzujú obe Zmluvné strany dodržiavať Všeobecné licencne podmienky a Všeobecné obchodné podmienky spoločnosti TOPSET Solutions s.r.o. vo verzii 2020.1, vydané 20. januára 2020, ktoré sú zverejnené na internetovej stránke Poskytovateľa www.topset.sk.

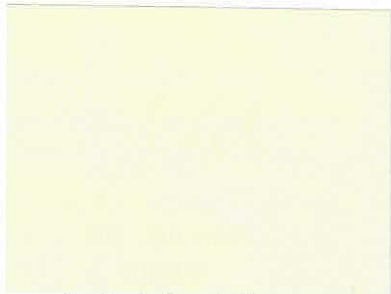
Výnimkou z tohoto záväzku je zmena, rozšírenie, zúženie, modifikovanie príp. nahradenie znenia jednotlivých odstavcov Všeobecných licenčných podmienok a Všeobecných obchodných podmienok ich zmeneným znením v príslušných častiach Zmluvy a jej prípadných dodatkov. V takom prípade má znenie Zmluvy a dodatkov prioritu pred znením Všeobecných licenčných podmienok a Všeobecných obchodných podmienok.

Nadobúdateľ vyhlasuje, že sa pred uzavretím tejto Zmluvy riadne oboznámil so Všeobecnými licenčnými podmienkami a Všeobecnými obchodnými podmienkami vo vyššie uvedenej verzii a súhlasí s ich znením.

11.12 Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluvu uzatvorili slobodne, vážne a bez omylu, ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená, text Zmluvy si prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu ho podpisujú.

11.13 Zmluva je vyhotovená vo dvoch origináloch, z ktorých po ich obojstrannom podpise si Poskytovateľ ponechá jedno vyhotovenie a Nadobúdateľ tiež jedno vyhotovenie.

Stupava, dňa 04.08.2021



Za Poskytovateľa

**TOPSET Solutions s.r.o.**  
Hollého 2366/25B, 900 31 Stupava  
T: 02/65459251, E: topset@topset.sk  
IČO: 46919805, IČ DPH: SK2023645162  
-1-

Závod, dňa.....14.08.21.....



Za Nadobúdateľa

Združenie obcí Enviroj  
Závod č. 243, 906  
IČO: 36 067 725, DIČ

### Potvrdenie o zverejnení Zmluvy

Potvrdzujeme, že táto Zmluva bola zverejnená v zmysle znenia § 47 a) ods.1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov na webovom sídle Nadobúdateľa:

www.....envirojank.sk..... dňa .....14.08.2021.....

